

Verification of teaching experience

Il est de mon opinion que cet enseignant a complété avec succès deux années scolaires d'enseignement en salle de classe.

It is my opinion that this teacher has successfully completed two academic years of teaching in a classroom.

Année 1 _____ (année scolaire) Année 2 _____ (année scolaire)

Year 1 _____ (school year) Year 2 _____ (school year)

Signature du directeur général, du surintendant des écoles, ou du directeur d'école

Signature of Executive Director, Superintendent of Schools, or returning Principal

(doit être manuscrite) (must be handwritten)

Date

Date

La responsabilité incombe à l'éducateur d'obtenir la signature de son directeur général, surintendant des écoles ou directeur d'école.

It is the educator's responsibility to obtain the signature of their Executive Director, Superintendent of Schools, or Principal.

Renseignements sur l'emploi

Employment information

Collectivité

Community

École

School

Droits à payer

Fee schedule

Traitement de la demande de certificat d'enseignement professionnel 20

Processing of application for professional teaching certificate \$20

Cocher un seul choix :

Select one:

Ces droits ne s'appliquent pas si vous avez suivi toute votre formation au Nunavut.

J'ai suivi tout mon programme de formation en enseignement au Collège de l'Arctique du Nunavut. Je ne paierai donc pas de droits.

This fee is waived if you completed all of your training in Nunavut.

I completed my teacher education program through Nunavut Arctic College. I will not be submitting the fee.

Je vais payer les droits par carte de crédit.

Le formulaire de paiement par carte de crédit pour le brevet d'enseignement sera joint à ma demande.

I will pay the fee by credit card.

The *Teacher Certification Credit Card Payment Form* will be included with my application.

Je vais payer les droits par chèque ou par mandat bancaire.

Mon chèque ou mandat bancaire a été libellé à l'ordre du Gouvernement du Nunavut et a été posté à votre bureau.

I will pay the fee by cheque or money order.

My cheque/money order has been made payable to the *Government of Nunavut* and mailed to your office.

Déclaration relative aux antécédents judiciaires

Criminal Record Declaration

Veillez cocher « oui » ou « non ». Chaque fois que vous répondez « oui », veuillez donner les détails complets de l'infraction, accompagnés du nom complet du service de police ou de l'autorité judiciaire concernée.

Please answer yes or no. For every time you answer Yes, please provide a complete explanation for the offence that

includes the full identification of the police/court authority concerned.

1. Avez-vous déjà plaidé coupable, été condamné, obtenu une absolution inconditionnelle ou conditionnelle ou un pardon à la suite d'un acte criminel? Have you ever pled guilty to, been convicted of, given an absolute discharge or conditional discharge from, or received a pardon for a criminal offense?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
2. Avez-vous déjà été déclaré coupable d'une infraction susceptible d'influencer votre aptitude à exercer la profession? Have you ever been found guilty of any offence relevant to your suitability to practice the profession?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
3. Des accusations criminelles sont-elles actuellement en instance contre vous? Are there any criminal charges pending against you?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
Signature de la demandeuse ou du demandeur Applicant's signature (doit être manuscrite) (must be handwritten)	Date Date	

Questions de la déclaration

Declaration Questions

Veillez cocher « oui » ou « non ». Chaque fois que vous répondez « oui », veuillez expliquer votre réponse et préciser le nom complet de l'autorité compétente en matière d'enregistrement ou d'octroi de brevets et de permis ou l'organisme concerné.

Please answer yes or no. For every time you answer Yes, please provide a complete explanation that includes the full identification of the registration/licensing authority/organization concerned.

1. Avez-vous déjà déposé ailleurs une demande de permis ou de brevet d'enseignement qui vous a été refusée? Have you ever applied anywhere for authorization and/or certification to teach and had your application denied?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
2. Votre permis ou votre brevet d'enseignement a-t-il été déjà suspendu ou annulé par une autorité, quelle qu'elle soit? Has your authorization and/or certification to teach ever been suspended or cancelled in any jurisdiction?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
3. Avez-vous déjà renoncé à votre permis ou votre brevet d'enseignement pour une raison autre qu'un défaut de paiement des droits qui s'y rattachent? Have you ever — for any reason other than failure to pay fees — voluntarily surrendered your authorization and/or certification to teach?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
4. Avez-vous déjà, en prévision d'une enquête ou d'une instance disciplinaire, limité volontairement votre pratique en enseignement? Have you ever, in advance of an investigation or disciplinary proceeding, voluntarily restricted your teaching practice?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
5. Avez-vous déjà été reconnu coupable d'une inconduite professionnelle ou été déclaré incompétent ou inapte à exercer dans le cadre de la profession enseignante? Have you ever been found guilty of professional misconduct or been found to be incompetent or incapacitated in relation to the teaching profession?	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No
6. Y a-t-il déjà eu ou y a-t-il actuellement une enquête ou un recours concernant votre conduite professionnelle, vos compétences ou vos capacités par rapport à la profession enseignante, y compris dans le cadre de votre programme de formation des enseignants? Has there ever been, or is there now, an investigation or proceeding with respect to your	<input type="checkbox"/> Oui Yes	<input type="checkbox"/> Non No

professional conduct, competence, or capacity in relation to the teaching profession, including in your teacher-education program?

7. Des modalités, des conditions ou des limites ont-elles été imposées à votre permis ou à votre brevet d'enseignement vous permettant d'enseigner dans une autre province ou un autre territoire? Oui Non
Yes Yes No No
Have any terms, conditions, or limitations ever been placed on your authorization and/or certification to teach in any other jurisdiction?
8. Un établissement d'enseignement vous a-t-il déjà demandé de vous retirer d'un programme de formation des enseignants? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been asked by a teacher-education-program provider to withdraw from a teacher-education program?
9. Avez-vous déjà fait l'objet de mesures disciplinaires ou commis un acte de malhonnêteté dans le cadre de vos études postsecondaires (p. ex. tricherie ou plagiat)? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been subject to disciplinary action for having committed an act of academic dishonesty at the postsecondary education level (e.g., cheating, plagiarism)?
10. Avez-vous déjà été empêché d'exercer la profession enseignante à la suite d'un recours par voie pénale, civile ou disciplinaire dans quelque province ou territoire que ce soit? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been personally prevented from carrying on your occupation as a teacher as a result of any criminal, civil or disciplinary proceeding in any jurisdiction?
11. Avez-vous déjà convenu d'un règlement ou démissionné, afin d'éviter un recours ou des mesures disciplinaires en raison de votre conduite professionnelle, de vos compétences ou de vos capacités par rapport à un poste en enseignement ou à votre attestation professionnelle? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever agreed to a settlement or resignation to avoid a proceeding or disciplinary action with respect to your professional conduct, competence, or capacity, in relation to either a teaching position or your professional certification?
12. Avez-vous déjà fait l'objet d'un renvoi ou de restrictions imposées dans le cadre de votre emploi en tant qu'enseignant par le district scolaire, l'administration scolaire ou toute autre organisation vous employant en raison de votre conduite, de vos compétences ou de vos capacités? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been terminated or had restrictions imposed on your employment as a teacher by an employing school district, education authority, or other organization with respect to your conduct, competence, or capacity?
13. Avez-vous déjà fait l'objet d'une enquête ou d'un recours lié au travail auprès d'enfants ou d'élèves dans le cadre de fonctions autres que l'enseignement? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been subject to an investigation or proceeding relating to working with children or students in capacities other than teaching?
14. Avez-vous déjà été trouvé coupable d'inconduite professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité dans le cadre d'une autre profession? Oui Non
Yes Yes No No
Have you ever been found guilty of professional misconduct or been found to be incompetent or incapacitated in relation to another profession?
15. Y a-t-il déjà eu, ou y a-t-il à l'heure actuelle une enquête ou un recours concernant votre conduite professionnelle, vos compétences ou vos capacités par rapport à une autre profession? Oui Non
Yes Yes No No
Has there ever been, or is there now, an investigation or proceeding in respect of your professional conduct, competence or capacity in relation to another profession?

Signature de la demandeuse ou du demandeur
Applicant's signature

Date
Date

(doit être manuscrite) (must be handwritten)

Déclaration finale

Final Declaration

Je déclare qu'à ma connaissance, les renseignements contenus dans la présente demande sont véridiques, exacts et complets. Je comprends qu'aucune évaluation ne peut être réalisée avant que le gouvernement du Nunavut n'ait reçu tous les documents requis et que des renseignements supplémentaires puissent être nécessaires.

J'autorise le gouvernement du Nunavut à communiquer avec les établissements d'enseignement où j'ai travaillé et à recevoir tout renseignement de ces établissements, des organismes d'octroi de brevets et de permis d'enseignement, ou des services de police relativement à ma demande. Je comprends que ces renseignements pourront être utilisés par le gouvernement du Nunavut pour établir si un brevet d'enseignement peut m'être octroyé et le type de brevet le cas échéant.

Je consens à ce que le gouvernement du Nunavut s'adresse à toute autorité provinciale ou territoriale réglementant la qualification en matière d'enseignement afin d'obtenir et d'échanger des renseignements concernant mon habilité à enseigner, y compris toute condition, suspension ou révocation de mes attestations d'enseignement.

Je conviens qu'advenant toute modification aux renseignements que j'ai fournis au gouvernement du Nunavut dans la présente demande, entre le moment de son envoi et l'émission d'un brevet d'enseignement, je devrai aviser immédiatement le gouvernement du Nunavut et lui fournir les nouveaux renseignements.

Je déclare que toute la documentation que j'ai envoyée concernant ma demande n'a pas été modifiée ni altérée de quelque manière que ce soit.

Je comprends également que toute fausse déclaration ou omission volontaire pourrait entraîner un refus de l'octroi d'un éventuel brevet d'enseignement, sa suspension ou son annulation en vertu du Règlement sur le personnel d'éducation, ou de poursuites en vertu du *Code criminel* du Canada.

I declare that all information given on this application form is true, correct, and complete to the best of my knowledge. I understand that no assessment can be made until the Government of Nunavut receives all required documents, and that additional information may be required.

I authorize the Government of Nunavut to contact the educational institutions I have attended and to receive any and all information from those institutions, teacher registration/licensing bodies, and police services that relate to my application. I understand that this information may be used by the Government of Nunavut to determine if and what type of teaching certificate I may be issued.

I consent to the Government of Nunavut making inquiries and exchanging information with any jurisdiction or teacher certification regulatory authority in relation to the status of my certification including but not limited to any conditions, suspensions, or cancellations with relation to my teaching certificates.

I agree that if there are any changes to the information I have provided to the Government of Nunavut in this application between the time of the submission of the application and the issuance of a teaching certificate, I will immediately advise the Government of Nunavut and provide the new information.

I declare that all documentation submitted by me in relation to my application has not been changed or altered in any way.

I also understand that a false declaration or willful omission may result in the non-issuance, suspension or cancellation of my teaching certificate under the Education Staff Regulations and/or prosecution under the Criminal Code of Canada.

Signature de la demandeuse ou du demandeur
Applicant's signature

Date
Date

(doit être manuscrite) (must be handwritten)

Vous devez soumettre une vérification du casier judiciaire ainsi qu'une vérification de l'aptitude à travailler auprès de personnes vulnérables à votre surintendant des écoles. L'équipe des RH de votre bureau régional des opérations scolaires confirmera à notre bureau que vos deux vérifications ont bien été reçues et que tout est en ordre. Si vous ne travaillez pas actuellement dans une école du Nunavut, numérisez vos deux vérifications et envoyez-les par courriel à TeacherRegistrar@gov.nu.ca.

Veillez faire parvenir les documents suivants à TeacherRegistrar@gov.nu.ca :

- le présent formulaire de demande dûment rempli*
- une photocopie de votre carnet de perfectionnement professionnel indiquant 50 heures de perfectionnement professionnel*
- votre formulaire de paiement par carte de crédit pour le brevet d'enseignement (le cas échéant)*

*Si vous payez les frais par chèque ou par mandat bancaire, il doit être fait à l'ordre du gouvernement du Nunavut.
Registrar, Nunavut Educators' Certification Service
PO Box 1000, Station 900
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0*

Nous communiquerons avec vous dans les deux semaines suivant votre envoi pour confirmer la réception de votre demande. Des mises à jour seront envoyées par courriel au fur et à mesure que nous recevons vos documents.

Toute question concernant votre demande ou le processus de traitement des demandes doit être envoyée à TeacherRegistrar@gov.nu.ca.

You must submit a Criminal Record Check and Vulnerable Sector Screening (CRC/VSS) to your Superintendent of Schools. The HR team at your regional school operations office will confirm to our office that they have received your CRC/VSS and that it is satisfactory. If you are not currently employed in a Nunavut school, scan and email your CRC/VSS to TeacherRegistrar@gov.nu.ca

Submit the following to TeacherRegistrar@gov.nu.ca

- this completed application form*
- a photocopy of your Professional Development Log indicating 50 hours of professional development*
- your Teacher Certification Credit Card Payment Form (if applicable)*

*If you are paying the fee by cheque or money order, it must be made payable to the Government of Nunavut.
Mail your cheque/money order to:*

*Registrar, Nunavut Educators' Certification Service
PO Box 1000, Station 900
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0*

You will be contacted within two weeks to confirm that your application has been received. Updates will be provided via email as documents are received.

Questions regarding your application, or the application process, should be directed to TeacherRegistrar@gov.nu.ca